

## NÁŘEČNÍ DOTAZNÍK 2026

Velmi Vám děkujeme, že nám chcete pomoci upřesnit naše vědění o ponašemu na Prajzské. V následujících dotazech se zaměřujeme vždy na jeden jev nebo na jedno slovo, jehož varianty chceme na Prajzské podrobněji zmapovat.

- U všech otázek můžete zaškrtnout více odpovědí, pokud se tak ve Vašem ponašemu mluví.
- Nenajdete-li mezi možnostmi žádnou, která odpovídá tomu, jak se mluví ve Vaší obci, můžete napsat vlastní.
- Pokud na některou otázku neznáte odpověď, nevádí, odpovídat nemusíte.

V tomto dotazníku v zájmu jednoduchosti zjednodušujeme zápis nářečních slov:

- místo *dž, dže, džy/dž, dže, dži* a *č, če, čy/č, ce, cí* tak zapisujeme *d', dě, di* a *ť, tě, ti*. Tedy *děcko, těplo* místo *džecko/džecko, čeplo/čeplo*.
- Pro "tvrdé l" používáme pravopis "l".
- pro *š/š* a *ž/ž* ve slovech jako *šeno/šeno ("seno")*, *cešče/cešče ("cestě")* či *žyma/žima ("zima")* užíváme znaky *ś, ź*, tedy *śeno, ceště, zima*.

Na tento dotazník nemusíte odpovídat jen jednou sami za sebe. Máte-li ve svém okolí mluvčí ponašemu, kteří by byli ochotní se o své znalosti podělit, neváhejte a zkuste dotazník vyplnit s nimi nebo jim ho sdílejte. Čím více odpovědí budeme mít, třeba i ze stejné dědiny, tím lépe. Vůbec nevádí, pokud vy některou odpověď zodpovíte jedním způsobem a někdo jiný, byť Váš příbuzný nebo soused, jinak.

---

1. Jaký je zhruba Váš věk? (stačí desetiletí)

2. Jak byste ohodnotil/a Vaše schopnosti/znalosti ponašemu?

- Vůbec neumím ponašemu
- Rozumím, ale nemluví ponašemu
- Dorozumím se, ale spíš neumím ponašemu
- Docela umím ponašemu
- Mluví plyně ponašemu

3. Jak ve které obci na Prajzské žijete?

Pokud momentálně žijete mimo Prajzskou, využijte možnost "Jiné:". Pokud žijete na Císařské (myšleno na Opavsku mimo Prajzskou), budeme velmi vděční za přesnější

odpověď – tento dotazník se sice zaměřuje na Pražskou, nicméně informace o  
ponašemu na Císařské jsou rozhodně také velmi hodnotné.

U ostatních lokací nám však stačí jen orientační odpověď, kupř. "Praha" nebo  
"Německo", nebo nemusíte upřesňovat vůbec.

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> Antošovice    | <input type="radio"/> Lhotka        |
| <input type="radio"/> Bělá          | <input type="radio"/> Ludgeřovice   |
| <input type="radio"/> Bobrovníky    | <input type="radio"/> Malé Hoštice  |
| <input type="radio"/> Bohuslavice   | <input type="radio"/> Markvartovice |
| <input type="radio"/> Bolatice      | <input type="radio"/> Oldřišov      |
| <input type="radio"/> Borová        | <input type="radio"/> Petřkovice    |
| <input type="radio"/> Darkovice     | <input type="radio"/> Píšť          |
| <input type="radio"/> Darkovičky    | <input type="radio"/> Rohov         |
| <input type="radio"/> Dolní Benešov | <input type="radio"/> Služovice     |
| <input type="radio"/> Hať           | <input type="radio"/> Strahovice    |
| <input type="radio"/> Hlučín        | <input type="radio"/> Šilheřovice   |
| <input type="radio"/> Hněvošice     | <input type="radio"/> Štěpánkovice  |
| <input type="radio"/> Hošťálkovice  | <input type="radio"/> Velké Hoštice |
| <input type="radio"/> Chlebičov     | <input type="radio"/> Vrbka         |
| <input type="radio"/> Chuchelná     | <input type="radio"/> Vřesina       |
| <input type="radio"/> Kobeřice      | <input type="radio"/> Zábřeh        |
| <input type="radio"/> Koblou        | <input type="radio"/> Závada        |
| <input type="radio"/> Kouty         | <input type="radio"/> Jiné:         |
| <input type="radio"/> Kozmice       | <hr/>                               |
| <input type="radio"/> Kravaře       |                                     |

#### 4. Ze které obce na Pražské pocházíte?

Pokud pocházíte z Císařské, budeme Vám velmi vděčná za přesnější vlastní odpověď.

Pokud pocházíte z větší dálky, stačí nám jen orientační odpověď.

V žádném ohledu nevadí, pokud pocházíte z Pražské a nyní žijete mimo ni, nebo naopak  
jste "přespolní" a na Pražskou jste se přestěhovali. Mnoho lidí i po desetiletích mluví  
stejně nebo podobně, jak se naučili mluvit ve své rodné dědině a my tento faktor  
chceme vzít v potaz.

- |                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="radio"/> Antošovice | <input type="radio"/> Bohuslavice |
| <input type="radio"/> Bělá       | <input type="radio"/> Bolatice    |
| <input type="radio"/> Bobrovníky | <input type="radio"/> Borová      |

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> Darkovice     | <input type="radio"/> Malé Hoštice  |
| <input type="radio"/> Darkovičky    | <input type="radio"/> Markvartovice |
| <input type="radio"/> Dolní Benešov | <input type="radio"/> Oldřišov      |
| <input type="radio"/> Hať           | <input type="radio"/> Petřkovice    |
| <input type="radio"/> Hlučín        | <input type="radio"/> Píšť          |
| <input type="radio"/> Hněvošice     | <input type="radio"/> Rohov         |
| <input type="radio"/> Hošťálkovice  | <input type="radio"/> Služovice     |
| <input type="radio"/> Chlebičov     | <input type="radio"/> Strahovice    |
| <input type="radio"/> Chuchelná     | <input type="radio"/> Šilheřovice   |
| <input type="radio"/> Kobeřice      | <input type="radio"/> Štěpánkovice  |
| <input type="radio"/> Koblou        | <input type="radio"/> Velké Hoštice |
| <input type="radio"/> Kouty         | <input type="radio"/> Vrbka         |
| <input type="radio"/> Kozmice       | <input type="radio"/> Vřesina       |
| <input type="radio"/> Kravaře       | <input type="radio"/> Zábřeh        |
| <input type="radio"/> Lhotka        | <input type="radio"/> Závada        |
| <input type="radio"/> Ludgeřovice   | <input type="radio"/> Jiné: _____   |

5. Jak se u Vás ponašemu řekne „mluvit nějakým jazykem“ (kupř. "mluvit ponašemu").

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <input type="radio"/> řadit              | <input type="radio"/> gadať       |
| <input type="radio"/> mřuvit (těž muvit) | <input type="radio"/> hadať       |
| <input type="radio"/> mřujit             | <input type="radio"/> hodať       |
| <input type="radio"/> godať              | <input type="radio"/> Jiné: _____ |

6. Jak se u Vás ponašemu řekne „vrátka“?

- |                                   |
|-----------------------------------|
| <input type="radio"/> furtka      |
| <input type="radio"/> dvorek      |
| <input type="radio"/> Jiné: _____ |

7. Jaká samohláska se u Vás ponašemu vyslovuje v „řeka“ a „břeh“?

- |   |
|---|
| <input type="radio"/> e – řeka, břeh              |
| <input type="radio"/> y – řyka, břyh              |
| <input type="radio"/> takové měkké ě – řěka, břěh |
| <input type="radio"/> Jiné: _____                 |

8. Jaká spojka se u Vás ponašemu používá ve významu „nebo“?

Kupř. ve větě: „Napíšu to, **nebo** to nenapíšu.“

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| <input type="radio"/> nebo  | <input type="radio"/> něbo        |
| <input type="radio"/> lebo  | <input type="radio"/> albo        |
| <input type="radio"/> alebo | <input type="radio"/> bo          |
| <input type="radio"/> abo   | <input type="radio"/> Jiné: _____ |

9. Jak byste ponašemu řekli zvýrazněná slova v těchto spojeních: „od **naší** matky, na **horší** cestě“?

- od našej mamy, na horšej ceště
- od naše mamy, na horše ceště
- od našy mamy, na horšy ceště
- od našyj mamy, na horšyj ceště
- Jiné: \_\_\_\_\_

10. Jak byste ponašemu řekli tuto větu (jde nám zde o koncovky sloves): „Oni pořád **mluví**, ale jestli se **domluví**, to nevím.“

- Oni furt mřuvja, ale esli se domřuvja, to něvim.
- Oni furt mřuvja, ale esli se domřuvju, to něvim.
- Oni furt mřuvju, ale esli se domřuvju, to něvim.
- Oni furt mřuvjum, ale esli se domřuvjum, to něvim.
- Oni furt mřuvja, ale esli se domřuvjum, to něvim.
- Jiné: \_\_\_\_\_

11. Jak se u Vás ponašemu řekne „rampouch“?

(Je dost pravděpodobné, že znáte tvar, který jsme tady ani neuvědli, proto neváhejte napsat vlastní odpověď).

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="radio"/> střempel | <input type="radio"/> štrychel    |
| <input type="radio"/> střympel | <input type="radio"/> zvingel     |
| <input type="radio"/> štřympel | <input type="radio"/> žangel      |
| <input type="radio"/> střumpel | <input type="radio"/> snopel      |
| <input type="radio"/> střychel | <input type="radio"/> Jiné: _____ |

12. Jaké „i“ vyslovujete v těchto slovech: **taky špak** („takový špaček“), **un vidět špaky** („on viděl špačky“)?

- měkké i – taki, špaki
- tvrdé y – taky, špaky

13. Jak se u Vás ponašemu řekne „na té malé louce“?

- na tej maľej ľuce
- na te maľe ľuce

14. Jak se u Vás ponašemu řekne „jelito“?

- jelito
- huk
- gardava
- Jiné: \_\_\_\_\_